

한국 향토 민속약 규명에 관한 연구(I)

이 선 주
 서울대학교 약학대학 생약학교실

Studies on the Origin of Korean Folk Medicines

Sun Ju LEE

Department of Pharmacognosy, College of Pharmacy, Seoul National University
 Seoul, Korea

It is to report that the folk medicines which have been used very often in all the local areas of Korea were investigated in order to verify its origin by describing scientific names as well as Chinese names.

서 론

우리나라 각 지방에서 옛부터 구전되어 오는 향토민속약이 다수 사용되고 있으며 서울을 비롯하여 어느 도시에서도 이 초근목피의 노점상을 볼 수 있다. 특히 광주 전주 대구등지는 시내 상가에 큰 점포를 경영하는 곳도 있어서 상당수의 향토 민속약이 거래되고 있는 실정이다. 그러나 이 자료를 과학적으로 검토한 바 없으므로 이에 제1차로 식물성 민간약에 대하여 학명을 조사 규명하는 바 이며 아울러 고서에 기재된 대표적인

漢字名을 병기하였다.

조사대상으로서 전국 각 시·군에 걸쳐 그 지방마다 빈번히 쓰이는 것 50종씩을 선택하여 다음 표와 같이 보고하는 바이다.

표의 배열 순서등의 분류계에 의거하였으며 과명, 학명은 대체로 鄭台鉉 著 韓國植物圖鑑 및 安壽榮 著 韓國植物名鑑의 名稱을 따랐다.

이 조사에서 기원 식물의 科와 種을 확정한 바 있으나 그 외에 各 地方마다 稀貴하게 쓰이는 것은 있을 것으로 예측된다. 그러나 그런 稀用인것은 論하지 않는다.

Table I. Korean Folk Medicines:

1) Plants Drugs.

Family and Scientific Names	Korean and Chinese Names	Use
<i>Tricholomataceae:</i>		
<i>Tricholoma matsutake</i> SING.	송이버섯 松茸	쇠고기채, 소화불량
<i>Agaricaceae:</i>		
<i>Cortinellus edodes</i> ITO et IMAI	표고버섯 飄蕈茸	산후건강회복 어린이감기
<i>Macrolepiota procera</i> SING	갓버섯 傘茸	인헌데, 순종애 들
<i>Hydnaceae:</i>		
<i>Hydnum aspartum</i> BERK.	능이버섯	쇠고기채, 소화불량
<i>Polyporaceae:</i>		
<i>Pachyma hoelen</i> RUMPH. (<i>Polyporus officinalis</i> FRIES)	북령 茯苓	이뇨, 지한, 지혈
<i>Gyrophoraceae:</i>		
<i>Gyrophora esculeuta</i> MIYOSHI	석이버섯 石茸	이질

Usneaceae:		
<i>Usnea diffracta</i> WAINIO (<i>U. longissima</i> ACH)	송라 松蘿(落), 金線草(花)	월경통, 나력
Codiaceae:		
<i>Codium fragile</i> HARIOT	청각 鹿角布, 菜海苔	회충 정기
Laminariaceae:		
<i>Undaria pinnatifida</i> SURING (<i>U.p.s f. distans</i> MIYA et OKAM)	미역 海菜, 裙帶菜,	감먹고 채한테, 다리 신경통
<i>Laminaria ochotensis</i> MIYABE	다시마, 곰부 海帶, 昆布	지사제, 토혈
Rhodomelaceae:		
<i>Digenea simplex</i> AGARDH	헤인초 海人草, 鷓鴣菜	백일해, 회충 구제
Gelidiaceae:		
<i>Gelidium amansii</i> LAMOROUX	무무가사리 寒天, 天草	세균 배양기, 건선
Bangiaceae:		
<i>Porphyra tenera</i> KJELLIM	김 海苔	단독, 화상
Pteridophyta(羊齒植物門)		
Lycopodiaceae:		
<i>Lycopodium clavatum</i> L.	석송 石松子	멘테
Selaginellaceae:		
<i>Selaginella pouzoliana</i> SPRING.	바위손 卷柏	
<i>S. involvens</i> SPRING.	바위손 //	
Equisetaceae:		
<i>Equisetum arvense</i> L.	쇠뜨기 閔荊	두드러기, 옷 오른테
<i>E. hyemale</i> L.	축새 木賊	지혈수렴제, 안질
Osmundaceae:		
<i>Osmunda japonica</i> THUNB.	고비 拘背	
Pteridaceae:		
<i>Pteridium aquilinum</i> KUHN var. <i>japonicum</i> NAKAI	고사리 蕨菜	학질, 이질
Aspidiaceae(꼬리고사리科):		
<i>Cyclosorus fortunei</i> SMITH.	쇠고비 貫衆	12지 강충, 구충, 구제
<i>Dryopteris crassirhizoma</i> NAKAI	관중, 면마 貫衆, 綿馬	옴 오른테
Polypodiaceae(고란초科):		
<i>Lepisorus thunbergianus</i> CHING.	일엽초 瓦韋, 創丹	하혈, 이뇨, 방광염
<i>Pyrrosia lingua</i> FARWELL	석위 石韋, 飛刀創	
Spermatophyta(種子植物)		
Gymnospermophyta(裸子植物亞門)		
Cycadaceae		
<i>Cycas revoluta</i> THUNB.	소철	(果實) 늑막염, 지혈
Ginkgoaceae(Salisburyaeae):		
<i>Ginkgo biloba</i> L.	은행 銀杏 公孫樹	(果實) 감기, 기침
Taxaceae:		
<i>Taxus cuspidata</i> S. et Z.	주목 朱木	通經, 利尿
Torreyaaceae:		

<i>Torreya nucifera</i> S. et Z.	비자 榧子	(果實) 조충, 회충
Abietaceae:		
<i>Abies holophylla</i> MAX	진나무 樅(誤用)	대하증, 타박상
Pinaceae:		
<i>Pinus densiflora</i> S. et Z.	소나무 赤松	(松脂) 종기, 상처
<i>Pinus koraiensis</i> S. et Z.	잣나무 海松子, 五葉松	(果實) 催乳, 해소
<i>Pinus thunbergii</i> PARL.	해송 海松, 黑松	(葉) 이질, 취 나는데
Cryptomeriaceae: (Pinaceae)		
<i>Cryptomeria japonica</i> D. DON	속대나무, 삼나무 杉脂	습진
Cupressaceae:		
<i>Biota orientalis</i> ENDL.	측백나무 側柏	(葉) 吐血, 下血
<i>Chamaecyparis obtusa</i> ENDL.	편백나무 偏柏(誤用)	" "
Juniperaceae:		
<i>Juniperus utilis</i> KOIDZUMI	노간주나무 杜松, 老柯子	(果實) 齒痛
<i>Sabina chinensis</i> ANT.	향나무 檜(果實)	이질, 소화
Ephedraceae:		
<i>Ephedra sinica</i> STAFF.	마황 麻黃	진해, 발한, 신경통
Angiospermeae(被子植物門)		
Dicotyledones(雙子葉植物綱)		
Nymphaeaceae:		
<i>Nymphaezathus japonicus</i> FERNALD	개구리연, 천골 川骨	청혈약
Ranunculaceae:		
<i>Adonis amurensis</i> REG. et RADD. ex REG. var. <i>parviflora</i> NAKAI	복수초 福壽草	개에 물린데, 심장병,
<i>Clematis mandshurica</i> MAXIMOWICZ	으아리, 위령선 萎靈仙	利尿, 신경통
<i>Pulsatilla koreana</i> NAKAI	할미꽃 白頭翁	소화 불량, 거담, 치질
<i>Ranunculus japonicus</i> THUNB	미나리아재비 毛茛(誤)	황달
<i>Thalictrum aquilegifolium</i> L. var. <i>japonica</i> NAKAI	평의 다리	담, 지혈
Paeoniaceae:		
<i>Paeonia albiflora</i> PALL 其他	작약 芍藥	白帶下, 위통일체
<i>Paeonia suffruticosa</i> ANDREWS (P. <i>Moutan</i> SMIS)	목단 牡丹	진통, 진경, 냉성요통
Helleboraceae:		
<i>Aconitum sinense</i> SIEB. 其他	부자 附子	주행, 진통, 진경
<i>Aconiti ciliare</i> D.C. 其他	초오 草烏	소화 불량, 만성 류마치스
<i>Caltha minor</i> NAKAI	등이나물	급성 폐렴, 인사 불성
<i>Cimicifuga heracleifolia</i> KOMAROV.	승마 升麻	건위, 해독, 해열
<i>Coptis japonica</i> MAKINO	황련 黃蓮	고미건위, 구토
<i>Lycoctonum pseudolaeye</i> NAKAI	진범 秦艽	두통, 신경통
Magnoliaceae:		
<i>Magnolia kobus</i> D.C.	목련 辛夷	부인병, 두통

Berberidaceae:

<i>Berberis koreanus</i> PALIBIN	매자나무 小檗	지사, 초리(楚痢)
<i>Epimedium koreanum</i> NAKAI	삼지구엽초, 음양곽 淫羊藿	강장, 소변탁
<i>Nandina domestica</i> THUNB.	남천 南天·南天燭	진정제, 각기

Lauraceae:

<i>Cinnamomum cassia</i> BLUME	계피 桂皮	신후 복통, 증풍
<i>Cinnamomum camphora</i> (L.) N. et Eb.	녹나무 樟木 (楠·誤用)	제하여 부운데
<i>Laurus nabilis</i> L.	월계수 月桂樹	류마치스
<i>Machilus rimosa</i> BLUME (<i>M. Thunbergii</i> S. et Z.)	후박나무 厚朴	헛배 부른데

Piperaceae:

<i>Piper nigrum</i> L.	후추 胡椒	갈기, 기침
------------------------	-------	--------

Saururaceae:

<i>Houttuynia cordata</i> THUNB.	약모밀 蕺菜	創傷, 解毒
<i>Saururus loureiri</i> DECAIS.	삼백초 三白草	" "

Menispermaceae(防己科):

<i>Coculus trilobus</i> (THUNB.) DC.	덩덩이덩굴 防己, 木防己	트사 광란, 부증
<i>Menispermum dahuricum</i> DC.	산두조, 새모래덩굴 防己, 木防己, (蝙蝠藤)	트사 광란, 부증
<i>Sinomenium acutum</i> (THUNB.) REHDER et WILSON	청둥, 방기 漢防己	어노, 구풍 발진

Lardizabalaceae:

<i>Akebia quinata</i> DENCAISN	으름덩굴 木通	갈기, 소변 불통
--------------------------------	---------	-----------

Polygonaceae:

<i>Bistorta vulgaris</i> HILL	범꼬리 拳蓼	수렴제
<i>Fagopyrum esculentum</i> MOENCH.	모밀 蕎麥	당병, 옷오른력
<i>Persicaria hydropiper</i> SPACH.	여뀌, 비들여뀌 水蓼	노증, 구충제
<i>Persicaria perfoliata</i> GROSS	머느리 배꼽 刺犁頭	사독
<i>Polygonum aviculare</i> L.	옥매듭, 돼지풀, 돼디풀 扁蓄, 莢竹	다소변 불통
<i>Polygonum aviculare</i> L. var. <i>vegetum</i> LEDEBOUR	마디풀	어노, 구충
<i>Polygonum Reynoutria</i> MAKINO (<i>Reynoutria japonica</i> HOUTT)	까치수염 虎杖根, 黃藥子	노도염, 늑막염
<i>Polygonum sachalinensis</i> FR. SCHM. (<i>Reynoutria sachalinensis</i> NAKAI)	왕호장, 왕까치수염	
<i>Polygonum tinctorium</i> AITON	쪽	어독 해독, 화상
<i>Rheum undulatum</i> L.	대황, 당대황 唐大黃	어혈, 주체
<i>Rumex acetosa</i> L.	수영(괴싱아) 酸模	복부 팽만, 개선
<i>Rumex japonicus</i> HOUTT	소리쟁이 羊蹄	두증(外用)
<i>Rumex coreanus</i> NAKAI	긴잎소리쟁이 羊蹄	"

Chenopodiaceae:

<i>Chenopodium album</i> L. var. <i>centrorubrum</i> MAKINO	명아주 藜	진위, 강장, 단독
<i>Kochia scoparia</i> SCHRADER	갯사리 地膚	부기, 오줌 소태
<i>Spinacia oleracea</i> L.	시금치 菠薐	빈혈, 음

Amaranthaceae:

<i>Amaranthus mangostanus</i> LINNE	비름 莧	생인손, 해열
<i>Celosia argentea</i> L.	개맨드래미 青箱子	안질
<i>Celosia cristata</i> L.	맨드라미 鷄冠花	눈병, 개신

Nictaginaceae:

<i>Mirabilis jalapa</i> L.	분꽃	뼈질인레, 음
----------------------------	----	---------

Phytolaccaceae:

<i>Phytolacca esculenta</i> van Houttuyn	자리공 商陸	신경통, 열질
<i>Phytolacca insularis</i> NAKAI	섬자리공 商陸	요통, 대변 불통

Tetragoniaceae(Aizoaceae):

<i>Demidovia tetragonoides</i> PALLAS.	번향초 蕃香草	위궤양, 위암
--	---------	---------

Portulacaceae:

<i>Portulacca oleracea</i> LINNE	쇠비름 馬齒莧	구창, 종기
----------------------------------	---------	--------

Alsinaceae(石竹科)(前 Caryophyllaceae):

<i>Dianthus chinensis</i> L.	과랭이꽃 石竹, 瞿麥	이뇨, 기침
<i>Melandryum firmum</i> (S et Z) ROHRB	장구채 王不留行	止血

Juglandaceae:

<i>Juglans sinensis</i> DODE	호도 胡桃(樹)	채독, 어루래기
<i>J. mandshurica</i> MAX.	가래나무 楸	解熱

Betulaceae:

<i>Alnus japonica</i> (THUNBERG) STEUDEL	오리나무	酒滯, (皮) 齒痛
<i>Alnus sibirica</i> FISCHER	물갠나무, 물박달, 물오리나무	주체
<i>Betula platyphylla</i> SUKAT. var. <i>Mandshurica</i> HARA	자작나무, 붓나무 白樺, 樺本	強壯, 속병

Corylaceae:

<i>Corylus heterophylla</i> FISCHER var. <i>japonica</i> KOIDZUMI	개암나무 榛樹	가사
---	---------	----

Fagaceae:

<i>Castanea crenata</i> S. et Z.	밤나무, 참밤나무 栗	(果內皮)웃 오른대, 설사 멧는데
<i>Cyclobalanopsis acuta</i> (THUNBERG) OERSSTEDT =(<i>Quercus acuta</i> THUNBERG.)	가위나무 血髓	(根)이 솟았을때
<i>Cyclobalanopsis myrsinaefolia</i> OERST.	가시나무 鐵櫛(誤用)	(實)催乳 強壯
<i>Quercus acutissima</i> CARRUTHERS	참나무·상수리나무·도토리나무·橡·櫟	감기, 진버림
<i>Quercus variabilis</i> BLUME	굴참나무(栲皮用)	화병, 독종

Urticaceae:

<i>Bochmeria frutescens</i> THUNB.	모시풀 葎麻	월경 불순, 임질
<i>Urtica angustifolia</i> FISHER	가느잎쇠기풀	

Ulmaceae:

<i>Celtis bungeana</i> BLUME	좁 팽나무	식욕 증진, 월경 촉진
<i>Ulmus davidiana</i> PLANCH, var. <i>japonica</i> NAKAI	느릅나무	종기, 유통
<i>Zelkova serrata</i> (THUNBERG) MAKINO	느티나무, 괴목 欒木	뱀 물린대, 임질

Moraceae:

<i>Broussonetia kazinoki</i> SIEB.	닥나무 楮實(子)	사마귀, 유아 복통
------------------------------------	-----------	------------

<i>Ficus carica</i> L.	무화과 無花果	돈버즘, 담 붙은데
<i>Morus alba</i> L.	뽕나무 桑	뽕버, 사교
<i>Morus bombycis</i> KOIDZ. f. <i>dissecta</i> NAKAI	가세뽕 桑	뽕으로 귀먹은데
Cannabaceae:		
<i>Cannabis sativa</i> LINNE	삼 大麻	두중, 백일해
<i>Humulus japonicus</i> L.	한삼덩굴	이노, 건위, 껍치
Asaraceae:		
<i>Asiasaum heterotropoides</i> MAEKAWA. var. <i>Seoulensis</i> (NAKAI) MAEKAWA	족도리풀 細辛	두통, 발한
Aristolochiaceae:		
<i>Aristolochia contorta</i> BUNGE	취방울 · 마도령 馬兜鈴	도도제
<i>Hocquartia manchuriensis</i> NAKAI	등취 · 큰취방울 通脫木	주취
Loranthaceae(擬寄生科):		
<i>Viscum coloratum</i> NAKAI	겨우사리 桑寄生	코병, 애기 못 낳는데
Brassicaceae(前 Cruciferae) 芥子科(十字科):		
<i>Brassica campestris</i> L. var. <i>pekinensis</i> MAKINO	배추 白菜	화상, 옷오른데
<i>Brassica juncea</i> COSSON	갯 芥子	월경시 요통, 찜질약
<i>Brassica oleracea</i> L.	카베쓰(양배추) 甘藍	위궤양
<i>Capsula brusa-pastoris</i> (L) MEDICUS	냉이, 나생이 齊菜	대변 불능, 진통
<i>Descurainia sophia</i> (L) WEBB ex PLANTL	재쭉	
<i>Raphanus acanthiformis</i> M. MOREL var. <i>spontaceus</i> NAKAI	무, 열무 蘿蔔 萊菔	갈기, 경풍
<i>Rapranus sativus</i> L.	장다리무우	대하증
Chelidoniaceae:		
<i>Chelidonium sinense</i> D.C.	애기뽕풀 白屈菜	위암, 신경통
Papaveraceae:		
<i>Papaver somniferum</i> LINNE	양귀비	복통, 설사
Fumariaceae:		
<i>Corydalis decumbens</i> PERS	현호색 玄胡索	늑골, 진통, 진경
Crassulaceae:		
<i>Orostachys japonicus</i> BEE RGER	바위솔 · 와송 · 지붕지기	치질, 입이 말려 아플데
<i>Sedum alboroseum</i> BAKER	경천, 쟁의 비름 景天草	외상, 거담
<i>Sedum sarmentosum</i> BUNGE	풀나물	제독, 말라리아
Saxifragaceae:		
<i>Saxifragn furumii</i> NAKAI	범의 귀	외이염, 제창
Hydrangeaceae:		
<i>Hydrangea macrophylla</i> SERINGE var. <i>otaksa</i> MAKINO	수국 繡毬花	해열제
Platanaceae:		
<i>Platanus occidentalis</i> L.	프라타나스	웃
Spiraeaceae:		
<i>Spiraea prunifolia</i> SIEBOLD et ZUCCARINI	조팝나무 笑靨花	역질, 곤충 죽이는데
Myrtaceae:		

<i>Eugenia caryophyllata</i> THUNB.	정향 丁香	두통, 복통, 치통
<i>Ribesiaceae:</i>		
<i>Ribes mandshuricum</i> KOMAROV var. <i>villosum</i> KOMAROV= <i>R. mandshuricum</i> (MAX.) KOMAROV	까치밥나무 鵲啄木	기침
<i>Rosaceae:</i>		
<i>Agrimonia pilosa</i> LEDEBOUR	질신나물 龍牙草	촌충, 중기
<i>Duckesnea wallichiana</i> NAKAI	뱀딸기 蛇莓	안약, 월경 불순, 두창
<i>Fragaria chilensis</i> DUCHATRA var. <i>ananassa</i> BAILEY	딸기, 양딸기	늑막염, 토사
<i>Geum japonicum</i> THUNB.	뱀무 永楊梅	중기, 수렴제
<i>Potentilla chinensis</i> SERINGE	딱지꽃 翻白草 萎陵菜	해열, 지혈
<i>Potentilla discolor</i> BUNGE	솜양지꽃 翻白草	보혈, 부인병
<i>Potentilla kleiniana</i> WIGHT et ARNOTT var. <i>robusta</i> FRANCH. et SAVAT.	가락지나물 쇠스랑개비 蛇莓	유산, 벌에 쏘인데
<i>Rosa centifolia</i> L.	장미 薔薇	소변 不禁, 하제
<i>Rosa polyantha</i> SIEBOLD et ZUCCARINI	절레나무, 들장미	赤痢, 치통
<i>Rubus coreanus</i> MIQ.	복분자 딸기 覆盆子	강장, 임질
<i>Rubus oldhami</i> MIQUEL	덩굴딸기	월경통
<i>Saiguisorba officinalis</i> L.	수박풀, 오이풀 地榆	적대, 임질
<i>Sorbus commixta</i> HEDLUND	마가목	소아마비
<i>Amygdalaceae:</i>		
<i>Prunus armeniaca</i> L. var. <i>Ansu</i> MAX.= <i>P. Ansu</i> KOMAROV	살구 杏	성홍열, 눈 어두운터
<i>Prunus mume</i> SIEBOLD et ZUCCARINI	매화나무(매실나무) 梅	폐결핵, 소아 불량
<i>Prunus nakaii</i> LEVEILLE var. <i>typica</i> NAKAI	산앵도나무	수종
<i>Prunus padus</i> L.	귀룽나무 九龍木, 稠梨	관절염, 중기
<i>Prunus persica</i> (LINNE) BOTSCH	복숭아 桃	중기, 완하제
<i>Prunus tomentosa</i> THUNBERG	앵도나무 櫻桃	장내 기생충, 火傷
<i>Prunus yedoensis</i> MATSUMURA	왕벚나무	
<i>Malaceae:</i>		
<i>Crataegus pinnatifida</i> BUNGE var. <i>typica</i> C.K. SCHNEIDER= <i>C. pinnatifida</i> BUNGE	아가위나무, 산사나무 山查, 山楂	진위(소화 불량), 산후 복통
<i>Crataegus pinnatifida</i> BUNGE var. <i>major</i> R. BR.	넓은잎 산사나무	진위(소화 불량), 산후 복통
<i>Chaenemels sinensis</i> THOUIN (CYDONIA)	모과, 모과 木瓜	기침, 회충 구제
<i>Eriobotrya aaponica</i> LINDL.	비파 枇杷	
<i>Malus pumila</i> MILLER var. <i>domesjica</i> SCHNEIDER	사과 林檎	감기, 토사
<i>Pyrus ussuriense</i> MAXIMOWICZ	돌배 山梨	화상
<i>Pyrus montana</i> NAKAI var. <i>Rehderi</i> NAKAI	배 山梨	쇠고기 제한제, 소아 기침
<i>Mimosaceae:</i>		
<i>Albizia Jubibrissin</i> DURAZZINI	자귀나무 合歡木	頭風, 체증
<i>Cassiaceae:</i>		

<i>Cassia nomame</i> HONDA	차폴 山扁豆	위약, 利尿
<i>Cassia Tora</i> L.	결명자 決明子	독사 물린데, 중기
<i>Gleditschia japonica</i> MIQUEL var. <i>koraiensis</i> NAKAI	주엽나무 皂莢	코병, 신경통
Fabaceae:		
<i>Archis hypogaea</i> L.	낙화생 땅콩 落花生	위장병
<i>Astragalus membranaceus</i> BUNGE	황기 黃耆 黃耆	강장, 도한
<i>Caragana chamlagu</i> LAMARCK	골담초 骨騰草	신경통, 골습
<i>Desmodium racemosum</i> DC.	도독놈의 갈구리	
<i>Glycyrrhiza glabra</i> L. var. <i>glandulifera</i> REGEL et HERDER	감초 甘草 시베리아감초	氣溫 보호, 코 막힘때
<i>Glycine max</i> MERRILL (<i>G. soja</i> BENTHAM)	콩 大豆	동상, 체중
<i>Kummerowia striata</i> SCHINDLER	매듭풀 가위풀 鷄眼草	이질, 찢린데
<i>Lathyrus palustris</i> L.	연리초, 갈퀴완두	당뇨병
<i>Lespedeza bicolor</i> TURCZANINOW var. <i>japonica</i> NAKAI	싸리나무 胡枝子	비점
<i>Maackia amurensis</i> REPR. et MAX.	다름나무	담
<i>Phaseolus angularis</i> WIGHT L.	팥 小豆 赤小豆	각기, 부종
<i>Phaseolus angularis</i> W.F. WIGHT (<i>P. aureus</i> FORB.)	녹두 綠豆	단독, 두창
<i>Pueraria thunbergiana</i> BENTHAM	취 葛	주독, 주체, 감기, 발한제
<i>Robinia pseudo-Acacia</i> L.	아가시아, 아까시아나무	임질, 냉배
<i>Rhynchosia volubilis</i> LOUREIRO var. <i>typica</i> MAXIMOWICZ	여우콩 개녹곽 鹿藿	거담
<i>Sophora angustifolia</i> S.Z. (OF KITAGAWA)	고산 苦蔘	나병, 복학, 치담, 대풍창
<i>Strychnos ignatii</i> BERG.	보두 寶豆	보제
<i>Styphnolobium japonicum</i> SCHOTT	회화나무 槐花樹 회나무 槐	치질
<i>Trifolium repense</i> LINNE	토끼풀	식상
<i>Wistaria japonica</i> SIEBOLD et ZUCCARINI	등나무 藤	중풍, 허약자보약
Geraniaceae:		
<i>Geranium thunbergii</i> SIEBOLDZ ZUCCARINI var. <i>roseum</i> NAKAI	이질풀 주소니풀 牻牛兒苗	설사, 배탈, 위궤양, 무릎(外用)
Oxalidaceae:		
<i>Oxalis corniculata</i> SMALL	팽이밥 酢漿草	치질, 살앓이
<i>Oxalis (Xanthoxalis) corniculata</i> SMALL f. <i>erecta</i> MAKINO	선팽이밥 선시금초	음
Linaceae:		
<i>Linum usitatissimum</i> L.	아마 亞麻	임질, 두드러기 완화제
Balsaminaceae:		
<i>Impatiens balsamina</i> L.	봉선화 鳳仙花, 急性子	뱀독, 소고기滯
Rutaceae:		
<i>Citrus aurantium</i> L. subsp. <i>nobilis</i> MAKINO	진피 광귤나무 陳皮	진위, 발한, 주체
<i>Citrus junos</i> SIEB.	유자나무 柚	보혈, 滯
<i>Citrus unshiu</i> MARC.	귤 蜜柑 温州蜜柑	감기, 걸땀내
<i>Dictamnus albus</i> LINNE (<i>D. dasycarpus</i> TUNCR.)	백선 白藜皮	무좀, 타박상

<i>Evodia officinalis</i> DODE	오수유 吳茱萸	간장염, 음량 溫庫
<i>Evodia renei</i> HEMSL	수유나무	변비, 괄란
<i>Fagara mandshurica</i> HONDA	산초나무	기침, 주체
<i>Fagara mandshurica</i> var. <i>inermis</i> HONDA	민산초나무	진해약, 타박에 소영
<i>Phellodendron amurense</i> RUPR.	황백 黃柏 황경피나무	입안현긋, 결막염, 건위
<i>Poncirus trifoliata</i> REFINESQUL	탱자나무 枳實	두드러기, 복통
<i>Xanthoxylum piperitum</i> De CANDOLLE	초피나무 쯤피나무 山椒	결핵
Acalyphaceae:		
<i>Mollotus japonicus</i> (L.f)	예닥나무, 더덕나무	신경통
Simarubaceae:		
<i>Ailanthus altissima</i> SWINGLE	가죽나무	미역국滯, 痢疾
Burseraceae(橄欖科):		
<i>Commiphora</i> 屬	沒藥	종기
Meliaceae:		
<i>Cedrela sinensis</i> JUSS	참중나무 椿 香椿	수렴제, 피부병
<i>Melia japonica</i> G. DON= <i>Melia Azedrach</i> L.	털구슬나무 苦楝皮	구충, 머리의 더러운비늘
Euphorbiaceae:		
<i>Croton tiglium</i> LINNE	파두 巴豆	복수, 관적
<i>Euphorbia lathyris</i> L.	완수자	
<i>Galarhaeus helioscopia</i> LINNE	등대풀 澤漆	통병
<i>Ricinus communis</i> L.	아주까리 蓖麻子	하제, 치통
Polygalaceae:		
<i>Polygala japonica</i> HOUTTUYN	영신초 靈神草	기침약, 부인 탈드증
<i>polygala tenuitolia</i> WILLD	원지 遠志	전당중, 거담
Anacardiaceae:		
<i>Rhus javanica</i> L.	뽕나무 五倍子	제한테, 입병, 증독
Aceraceae:		
<i>Acer ginnala</i> Maximowicz	신나무 시닥나무	안풍, 안질
<i>Acer formosum</i> CARRIERE var. <i>coreanum</i> NAKAI	단풍나무 丹楓	안질
Aquifoliaceae:		
<i>Ilex integra</i> THUNB. var. <i>typica</i> MAX.	감탕나무 冬靑	다리, 뺨 붓는데
Celastraceae:		
<i>Euonymus alatus</i> SIEBOLD	참빗나무 화살나무	다래끼, 춘백충
<i>Masakia japonica</i> THUNBERG	사철나무 杜沖	황달
<i>Turibana oxyphylla</i> NAKAI	회나무	치질
Rhamnaceae:		
<i>Rhamnus dahurica</i> PALLAS	갈매나무 鼠李子	완하제, 利尿, 기침
<i>Zizyphus jujuba</i> Mill.; <i>Zizyphus vulgaris</i> LAM. var. <i>inermis</i> BUNGE	대추나무 大棗	감기, 코막힐테
<i>Zizyphus vulgaris</i> LAM. var. <i>Spinus</i> BUNGE	빛대추 산대추나무 酸棗仁	불면증, 건위, 진정
Vitaceae:		
<i>Ampelopsis brevipedunculata</i> TRAUTV. var.	개머루	산후 복통, 종기, 다락기

<i>Maximowiczii</i> REHDER		
<i>Capatia japonica</i> Merr; <i>Cissus japonica</i> WILLD	지저덩굴	利尿
<i>Parthenocissus thunbergii</i> NAKAI	담장이덩굴 常春藤	관절통, 반신 불수
<i>Vitis amurensis</i> RUPRECHT	머루	지사, 산후 복통
<i>Vitis flexuosa</i> THUNBERG	산포도 새머루	기침, 홍역, 갈증
<i>Vitis vinifera</i> LINNE.	포도 葡萄	보혈, 강장, 구토
<i>Elaeagnaceae:</i>		
<i>Flaeagnus crispa</i> THUNB.	보리수나무 胡頹子, 牛奶子, 羊母奶子	신경통
<i>Elaeagnus macrophylla</i> THUNB.	봄보리수나무 보리밥나무	신경통
<i>Tiliaceae:</i>		
<i>Tilia amurensis</i> RUPRECHT var. <i>barbigera</i> NAKAI	피나무, 쯤피나무	골습, 기호
<i>Malvaceae:</i>		
<i>Althaea rosea</i> CAVANIL.	접시꽃 蜀葵	돼지고기 먹고 체, 대하증
<i>Hibiscus syriacus</i> L. var. <i>chinensis</i> PAX et LINDL	무궁화 槿花	대하증, 赤白痢
<i>Gossypium nanking</i> Meyen	면화 綿	검은 사마귀, 임질
<i>Malva olitoria</i> Nakai	아욱	옷 오른데, 임신요혈유열씨
<i>Sterculiaceae:</i>		
<i>Firmiana platanifolia</i> SCHOT et ENDL.	벽오동나무 碧梧桐	미역 먹고 체한데, 양기 부족
<i>Hypericaceae:</i>		
<i>Hypericum erectum</i> THUNB.	고추나물 小連翹	신경통, 金瘡
<i>Violaceae:</i>		
<i>Viola mandshurica</i> BECKER var. <i>ciliata</i> NAKAI	오랑캐꽃 제비꽃	종기, 탈골
<i>Cactaceae:</i>		
<i>Opuntia ficus-indica</i> MILL var. <i>saboten</i> MATUN	선인장 仙人掌	늑막염, 종기
<i>Ternstroemiaceae (Theaceae) (厚皮香木科):</i>		
<i>Canellia japonica</i> L.	冬柏木	비듬, 편도선, 연고기초제
<i>Thea sinensis</i> L.	차나무 茶	종기, 두통
<i>Actinidiaceae:</i>		
<i>Actinidia arguta</i> PLANCH	다래 나무	외종 발생시, 천식
<i>Salicaceae:</i>		
<i>Populus davidiana</i> DODE	사시나무, 백양 白楊	(皮) 담
<i>Populus monilifera</i> AITON	미류나무, 모나리백양	(줄기) 기침
<i>Populus simonii</i> CARRIERE	땅버들	옷오른데, 습진
<i>Salix babylonica</i> L.	수양버들 垂楊, 垂柳	담, 치통
<i>Salix glandulosa</i> SEEMIN var. <i>glabra</i> NAKAI	왕버들, 버드나무 柳楊	마신, 뱀데
<i>Salix gracilistyla</i> MIQUEL	갯버들 水楊	子宮 出血, 옷 오른데
<i>Salix pseudo-lasiogyne</i> LEVEILLE	능수버들, 수양버들 垂楊	피부病, 豚肉滯
<i>Punicaceae:</i>		
<i>Punica granatum</i> L.	석류 石榴木	조충구제, 감기
<i>Lythraceae:</i>		

<i>Lagerstroemia indica</i> LINNE	배롱나무 紫薇	백일해
<i>Lythrum anceps</i> MAKINO	부치꽃 千屈菜	지시약
<i>Epilobiaceae (Oenotheraceae):</i>		
<i>Trapa natans</i> L. var. <i>bispinosa</i> MAKINO	마름 菱	감기, 위암
<i>Araliaceae:</i>		
<i>Acanthopanax Sessiliflora</i> SEEM	오갈피나무 五加皮	인질, 관절염
<i>Aralia elata</i> (MIQUEL) SEEMENN var. <i>canescens</i> NAKAI form. <i>inarmata</i> NAKAI	두릅나무	십이지장충, 위장병, 이노제
<i>Kalopanax pictum</i> NAKAI var. <i>chinense</i> NAKAI	엷나무 당엷나무	수옥, 체중
<i>Panax ginseng</i> (Schinseng) NEES	인삼 人蔘	강장, 만능약
<i>Pyrolaceae:</i>		
<i>Pyrola japonica</i> KLENZ	노루발풀 鹿蹄草	이노제
<i>Apiaceae:</i>		
<i>Angelica acutiloba</i> KITAGAWA	당귀, 일당귀 日當歸	
<i>Angelica dahurica</i> BENTH. et HOOK	백지 구릿대 白芷	두통, 치통
<i>Angelica decursiva</i> FRI et SAV.	바디나물 前胡	거담
<i>Angelica gigas</i> NAKAI	당귀 참당귀 當歸	몽경, 마른기침, 냉병
<i>Angelica koreana</i> MAXIM.	강활 가오리 羌活	구풍, 거담
<i>Bupleurum scorzoneraefolium</i> WILLD = <i>B. falcatum</i> L.	시호 柴胡	학질, 해열
<i>Cnidium officinale</i> MAKINO	천궁 川芎	강장, 두통
<i>Daucus Carota</i> L.	홍당무 胡蘿蔔	감기
<i>Foeniculum vulgare</i> GAERT	회향 茴香	구풍거담, 여자 오줌싸개
<i>Hydrocotyle sibthorpides</i> LAMARK	피막이풀	지혈
<i>Ledebouriella seseroides</i> WOLFF	방풍 防風	복통, 신경통, 건위
<i>Ligusticum tenuissimum</i> KITAGAWA		
<i>Nathosmyrnum japonicum</i> MIQ.	고본 蒿本	鼻先赤, 코 붉은데
<i>Oenanthe stolonifera</i> D.C.	미나리 芹	복통, 설사, 황달
<i>Ostericum Sieboldi</i> (MIQUEL) NAKAI = (<i>Angelica Miqueliana</i> MAXIM) = (<i>O. miquelianum</i> KITAGAWA)	멧 미나리	해열
<i>Peucedanum terebinthaceum</i> FISCH	기름나물 참기름나물	감기
<i>Torilis japonica</i> De CANDOLLE	사상자 진득개 미나리 蛇床子	음액, 전망증, 간즈러움증
<i>Rhodoraceae (Ericaceae):</i>		
<i>Rhododendron mucronulatum</i> L.	진달래	咳嗽, 백선
<i>Rhododendron shippenbairii</i> MAX.	철죽나무 躑躅	백선
<i>Rhododendron faurii</i> FRANCH, var. <i>roseum</i> NAKAI	만병초 萬病草	담, 內病, 皮膚
<i>Vaccinium vitis-idea</i> LINNE var. <i>minus</i> LODDRGES	월귤나무 越橘	해열 방부
<i>Primulaceae:</i>		
<i>Lysimachia barystachys</i> BUNGE	까치수염	구충제
<i>Ebenaceae:</i>		
<i>Diospyros kaki</i> THUNB. var. <i>domestica</i> MAKINO	감 柿	뇌일혈, 뼈 아픈데, 지사제

<i>Diospyros Lotus</i> L. (var. <i>typica</i> MAKINO)	고욤나무 君遷子	소아 회경증, 구충제
<i>Styracaceae (Ebenaceae):</i>		
<i>Styrax japonicus</i> S.Z.	매죽나무	이회, 매독, 애기자리
<i>Empetraceae:</i>		
<i>Empetrum nigrum</i> LINNE (var. <i>japonicum</i> KOCH)	시로미	보약
<i>Cornaceae:</i>		
<i>Cornus controversa</i> HEMSLEY	층층나무	복통
<i>Macrocarpium officinale</i> NAKAI	산수유나무 산수유 山茶萸	귀 우는데, 오줌 싸게
<i>Oleaceae:</i>		
<i>Forsythia koreana</i> NAKAI	개나리 連翹	두창, 신경통
<i>Fraxinus rhynchophyllus</i> HANCE	물푸레 나무 秦皮	눈병, 중풍
<i>Ligustrum japonicum</i> THUNB.	광나무 女貞實	건위제, 강장제
<i>Ligustrum obtusifolium</i> SIEBOLD et ZUCCARINI	귀똥나무	강장, 수륙
<i>Olea europea</i> L.	올리브	빨치기
<i>Gentianaceae:</i>		
<i>Gentiana scabra</i> BUNGE var. <i>Buergeri</i> MAX.	용담 草龍膽	고미 건위, 토한, 흑
<i>Swertia chinensis</i> FORLEES et FORB	자주쓴풀 當藥	버짐
<i>Asclepiadaceae:</i>		
<i>Cynanchum wilfordii</i> HEMSLEY	하수오 은조롱 何首烏	강장, 白毛症
<i>Metaplexis japonica</i> MAKINO	박주가리 蘿摺子 蘿摩	발가락이 아픈데, 부인병
<i>Apocynaceae:</i>		
<i>Trachelospermum asiaticum</i> NAKAI var. <i>intermedium</i> NAKAI	마삭줄 마삭덩굴 絡石	지혈, 강장제
<i>Convolvulaceae:</i>		
<i>Ipomoea batatas</i> POIR	고구마 단고구마 蕃薯 甘藷	못 생긴데, 부스럼
<i>Pharbitis nil</i> CHOISY var. <i>japonica</i> HARA	나팔꽃 牽牛子	벌 쓰인데, 이뇨, 설하
<i>Cuscutaceae (Convolvulaceae):</i>		
<i>Cuscuta japonica</i> CHOISY	새삼 菟絲子	보부적약기력, 강장제
<i>Solanaceae:</i>		
<i>Capsicum annuum</i> L.	고추 胡椒 蕃椒	짐들어질데, 이질
<i>Datura tatura</i> L.	흰독말풀, 독말풀	배앓이
<i>Lycium chinense</i> MILLER	구기자나무 枸杞子, 根皮는地骨皮라함	강장제, 外傷
<i>Nicotiana tabacum</i> L.	담배 煙草	희충, 풍기, 지혈제
<i>Physalis francheti</i> MASTERS var. <i>bunyardii</i> MAKINO	파리 酸漿	생인손, 점이난데, 어름튼데
<i>Scopolia parviflora</i> NAKAI	미치광이풀 莨菪	늑막염, 진정
<i>Solanum tuberosum</i> L.	감자 하지감자 馬鈴薯 洋芋	火傷, 타박상
<i>Solanum melongena</i> L.	가지, 茄子 茄蒂	꼭지—食中毒, 나무—동상
<i>Solanum nigrum</i> L.	까마중 龍葵	
<i>Borraginaceae(지치科) Polemoniaceae:</i>		
<i>Lithospermum erythrorhizon</i> S. et Z.	지치, 紫草	경기, 보혈제
<i>Verbenaceae:</i>		
<i>Clerodendron trichofomum</i> THUNB.	노나무, 노리장나무	신경통, 관절염

<i>Verbena officinalis</i> L.	마鞭초 馬鞭草	차궁병
<i>Vitex rotundifolia</i> LINNE FIL.	순비기 나무, 만형자 나무	清涼
<i>Lamiaceae (Labiatae):</i>		
<i>Agastache rugosa</i> KUNTZ	방아잎 排草香	식상, 토사
<i>Agastache rusa</i> KUNTZ	곽향 藿香	건위, 소체
<i>Elscholtzia patrinii</i> GAUCK	향유 香薷	더위, 여름 감기
<i>Glechoma hederacea</i> L. var. <i>gra</i>	연전초, 병꽃풀 連錢草	당뇨병, 驚風五疳
<i>Isodon japonicus</i> HARA (<i>Amethystaureus japonicus</i> NAKAI)	방이풀 延命草	배 아픈데
<i>Lamium amplexicaule</i> L.	광대나물 寶蓋草	머리기름, 두발 세척
<i>Leonurus sibiricus</i> L.	익모초 益母草, 茺蔚子	복통, 부인병
<i>Lycopus coreanus</i> LEVEIL	겉싸리 개겉싸리	부인병
<i>Mentha canadensis</i> L.; <i>M. sacharinensis</i> KUDO	박하 薄荷	거담, 편도선염, 권위제
<i>Nepeta japonica</i> MAXIM.	형계 荆芥	감기, 더위
<i>Orthodon grosserratum</i> KUDO	귀개풀	서통토사, 더위 먹은데
<i>Orthodon japonicum</i> BENTH	산들개 山紫蘇	배알이
<i>Perilla frutescens</i> BRITTON	자소 紫蘇, 소엽 蘇葉, 차뜨기	종기, 감기
<i>Perilla frutescens</i> BRITTON var. <i>japonica</i> HARA	들개 荏	만성 위염, 율, 종수
<i>Perilla sikokiana</i> NAKAI; <i>P. frutescens</i> BRIT. var. <i>acuta</i> KUDO	차뜨기, 소엽 蘇·紫蘇	발한제, 종기, 복토
<i>Prunella asiatica</i> NAKAI; <i>P. vulgaris</i> L. form. <i>asiatica</i> HARA	꽃풀 夏枯草	인후병, 이노제
<i>Salvia miltiorrhiza</i> BUNGE	단삼 丹參	기궤
<i>Salvia officinalis</i> L.	살비아	구인후염
<i>Scutellaria baicalensis</i> GEORG.	황금 黃芩	녹막염, 온열
<i>Teucrium japonicum</i> HOUTT	개곽향 藿香	건위소체
<i>Actinidiaceae:</i>		
<i>Actinidia arguta</i> PLANCH. var. <i>platyphylla</i> NAKAI	다래 나무 彌猴桃	장카타르, 위암, 환식, 신장병
<i>Rhinantaceae (Scrophulariaceae):</i>		
<i>Digitalis purpurea</i> LINNE	지기탈리스 쉼장풀	강심제
<i>Rehmannia glutinosa</i> LIBOSCH	지황 地黃	유종, 신경통, 골절
<i>Scrophularia oldhami</i> ; <i>Scrophularia buergeriana</i> MIQ	현삼 玄參	만성위 카타르, 연주향
<i>Veronicastrum sibiricum</i> PENN. var. <i>yezoense</i> HARA; <i>Veronica sibirica</i> L.	냉초 冷草	냉병
<i>Veronica anagallis-aquatica</i> L.	물냉이 아재비 水苦蕒	
<i>Bignoniaceae:</i>		
<i>Catalpa ovata</i> G. DON	개오동나무 梓實	위암, 문둥병, 대풍, 위궤양
<i>Paulowniaceae (Scrophulariaceae):</i>		
<i>Paulownia coreana</i> UYEKI	오동나무 梧桐	미역국에 채웠을 락, 신경통
<i>Pedaliaceae:</i>		
<i>Sesamum indicum</i> L.	깨, 참깨 胡麻	화상, 풍치(치통)

Acanthaceae(爵狀科):

Justica procumbens L. 취꼬리망초 爵狀 빈혈증

Plantaginaceae:

Plantago asiatica LINNE var. *densiuscula* PILG. 질경이 車前草 도라흙, 일경 과다, 수종

Rubiaceae:

Gardenia jasminoides ELLIS f. *grandiflora* MAKINO 치자나무 梔子 소변불통, 피부상처

Galium verum LINNE var. *tracycarpum* DC 솔나물 소양증

Rubia akane NAKAI 꼭두선이 茜草 월경 불순, 진통

Caprifoliaceae:

Lonicera maackii MAX. 괴불나무 去垢生新

Sambucus williamsii HANCE var. *coreana* NAKAI 딱총나무 接骨木 해열, 위확장, 절골상

Sambucus pendula BLUME 말오줌나무, 말오줌대 자극제

Valerianaceae:

Patrinia scabiosaefolia FISH. 마타리 敗醬草 가알취 덩장염 초기, 담

Valeriana officinalis L.=V. *Hauriee* BRIQ. 쥐오줌풀 吉草 脫肛, 불면증

Dipsacaceae(前 Lamiaceae; Llipsisacaceae):

Phlomis umbrosa TURZANINOW 續斷 지혈, 乾疥

Cucurbitaceae:

Benincasa cerifera SAOI; *Beninca-sa hispida* COGN. 동와과 冬瓜 신장병, 위장병

Cucumis sativus L. var. *tuberculatus* GABAI 오이 胡瓜 酒傷, 토사, 뱀띠

Cucurbita moschata DUCH.; *C. moschlata* POIR from. *toonas* HARA 당호박, 호박 唐南瓜 기침, 홍역뒤 목이 쉬었을때

Cucurbita moschata POIR form. *Toonas* HARA 호박 南瓜 감기, 기침, 產후 부은데

Cucumis melo L. var. *makuwa* MAKINO 참외 甜瓜 황달, 위카타루, 더위

Jrichosantes quadricirra MIQUEL 노랑하늘타리 王瓜 달떡, 피개제

Theadiantha dubia BUNGE var. *japonica* KITAMURA

Lagenaria vulgaris SER.; *Lagenaria* 박 감기, 뱀에 물린데

Siceraria STANDL. var. *depressa* HARA

Luffa cylindrica ROEMER 수세미, 수세미오이 絲瓜 감기, 두통, 축농증

Trichosantes kirilowiiz MAX. 하늘타리 栝樓 담, 진해, 강장제

Campanulaceae:

Adenophora triphylla DC. var. *tetraphylla* MAKINO 잔대(박주) 沙蔘 거담, 기관지카타르

Codonopsis lanceolata BENTH. et HOOK(或 TRAUT) 더덕 沙蔘 거담, 해열, 산증

Codonopsis pilosula NANNFELDT 만삼 蔓蔘 보약, 산욕열

Platycodon grandiflorum DC. 도라지 桔梗 설사, 목 아픈데, 부인병

Calduaceae(薊), Asteraceae(安) Compositae:

Achillea mongolica FISCH. et. SPR.=A. 톨풀, 가새풀 蒼草 강장, 精氣 증진

eibirica LEDEB.

<i>Arctium lappa</i> L.	우월 惡實	지혈, 월경 불순, 이뇨
<i>Artemisia abrotanum</i> L. (= <i>A. apiacea</i> HANCE)	쑥, 개사철쑥	棲年, 복서
<i>Artemisia apiacea</i> HANCE	개사철쑥 青蒿	냉증, 위통
<i>Artemisia asiatica</i> NAKAI	쑥 苦艾	해열제, 배 아픈데
<i>Artemisia feddei</i> LEV. et. VAN.	뽕쑥	배앓이
<i>Artemisia japonica</i> THUNBERG	제비쑥 牡蒿	서체, 코피 나는데
<i>Artemisia selengensis</i> TUROZANINOW	물쑥	토사곽난
<i>Aster tataricus</i> L. var. NAKAI KITAMURA	개미취, 들개미취	천식, 진해
<i>Aster scaber</i> THUNBERG.	취, 참취 東風菜(誤用)	사마귀, 학질, 황달
<i>Atractylis Lyrata</i> SIEBOLD et ZUCCARINI	창출 蒼朮	각기, 오래된 식체
<i>Bidens bipinnata</i> LINNE	도깨비마늘, 좁도깨비마늘	산후 복통, 뱀에 물린데
<i>Bidens tripartita</i> L.	가막사리, 가막살	결핵, 해열, 체한데
<i>Carthamus tinctorius</i> L.	잇꽃 紅花	麻疹에, 어혈
<i>Cirsium-segetu</i> ; <i>Cephalonoplos segetum</i> KITAMURA	조뱅이 풀, 조병이	뱀 물린데, 止血
<i>Chrysanthemum cinerariaefolium</i> BOCC.	제충국 除蟲菊	살충제
<i>Chrysanthemum indicum</i> L.	감국 甘菊, 섬감국	방부제, 요통
<i>Chrysanthemum morifolium</i> RAM.	국화 菊花	소변 불통, 이뇨, 해열
<i>Chrysanthemum sibiricum</i> C. ZAWADSKI HERB	구결초 九節草	냉병, 구체, 위병
<i>Cirsium maachii</i> MAXIM var. <i>Koraiens</i> NAKAI	영경귀 大薊	보약, 치질
<i>Dahlia pinnata</i> Cv. <i>Pahlia variabilis</i> DESFOUT	다리아	당뇨병, 이뇨
<i>Echipta prostrata</i> L.	한련초	현대, 지혈제
<i>Echinops setifera</i> ILZIN	질구대 漏蘆	해독, 통경
<i>Erigeron canadensis</i> L.	망초 亡草	소변 불통, 소비없을때
<i>Helianthus annus</i> L.	해바라기 向日葵	해열, 돼지고기 체한데
<i>Inula helenium</i> L.	목향 土木香	건위제, 체증
<i>Inula japonica</i> THUNBERG	하국, 들국화, 金佛草	두통, 보혈
<i>Lactuca scariola</i> L.	상추	산후 젖부족, 경풍
<i>Ligularia tussilaginea</i> MAKINO	털머위	화농, 해독제
<i>Leibnitzia anandria</i> (L) NAKAI	솜나물, 까치취	위장병
<i>Petasites japonicus</i> MAX.	머위, 머우 歎冬	옷 오른데, 肉滯, 멍든데
<i>Solidago virgaurea</i> L. subsp. <i>asiatica</i> KITAMURA	머억취	이뇨, 신장병
<i>Siegosbeaia pubescens</i> MAKINO	털진득찰 豨薟	감기, 피부병
<i>Siegosbeaia glabrescens</i> MANKINO	진득찰	감기, 중풍, 습진
<i>Synurus deltoides</i> (AITON) NAKAI	수리취	內腫, 신경통
<i>Taraxacum platycarpum</i> DAHLST	민들레 蒲公英	두통, 위카타루, 관절염
<i>Xanthium chinensis</i> MILLER = <i>X. strumaricum</i> L.	도꼬마리 蒼耳子	두통, 통풍, 습창

Monocotyledones(單子葉植物綱)

Alismataceae:

<i>Alisma orientale</i> JU.	질경이 택사 澤瀉	이뇨, 다래끼
<i>Sagittaria obtusa</i> THUNBERG = <i>S. trifolia</i> L. var. <i>sinensis</i> MAKINO	소귀나물 慈姑	지사

<i>Arecaceae (Palmae):</i>		
<i>Areca catechu</i> L.	檳榔子	체한데, 복통, 독감
<i>Cocos nancifera</i> L.	椰子	해독, 대독, 지혈
<i>Typhaceae:</i>		
<i>Typha orientalis</i> PRESL	부들 蒲黃, 香蒲	타박, 지혈, 乳滯
<i>Acoraceae:</i>		
<i>Acorus asiaticus</i> NAKAI	창포 菖蒲	임질, 전위, 유종, 진통, 진경
<i>Acorus gramineus</i> SOLANDER	석창포 石菖蒲	신경증, 히스테리
<i>Araceae:</i>		
<i>Arisaema amurense</i> MAXIMOWICZ	천남성 天南星, 푸른천남성	담, 골절상
<i>Colocasia antiquorum</i> SCHOTT var. <i>esculentum</i> SCHOTT	도란 芋	백일해, 종기, 벌에쏘인데
<i>Pinellia ternata</i> TENONE	반하 半夏	거담, 진경
<i>Symplocarpus renifolius</i> SCHOTT	얇은부채	사독
<i>Lemnaceae:</i>		
<i>Spirodela polyrrhiza</i> SCHLEIDEN	개구리밥 浮萍	피부병, 癩癬의 中藥
<i>Commelinaceae:</i>		
<i>Commelina communis</i> LINNE	달개비 (닭의 밭셋개) 鴨跖草	서체, 의상
<i>Juncaceae:</i>		
<i>Juncus decipiens</i> NAKAI	꽃풀, 등심초 燈心草, 등화초 燈火草	요통, 치통, 補氣
<i>Eriocaulaceae:</i>		
<i>Eriocaulon sieboldianum</i> S.Z. ex STENDEL	곡정초 穀精草	膿病眼
<i>Cyperaceae:</i>		
<i>Cyperus exaltatus</i> RETZ.	왕골 莞草, 왕골	咳嗽, 담
<i>Cyperus rotundus</i> L.	향부자 香附子	월경불순, 대하증, 종기
<i>Scirpus maritimus</i> L.	삼능, 매자기 荊三稜	적취, 지혈
<i>Scirpus triqueter</i> L.	사초, 세문골	각기, 등신아플때
<i>Bambusaceae:</i>		
<i>Phyllostachys edulis</i> Riv.	대 죽순대 竹	강장제, 止咳藥
<i>Phyllostachys reticulata</i> KGCH	참대	종기
<i>Sinoarundinaria nigra</i> var. HENONIS	숨대	해열, 지혈
<i>Sinoarundinaria reticulata</i> OHWI	참대, 왕대 苦竹	종기
<i>Sasa albo-marginata</i> MAKINO et SHIBATA (= <i>Phyllostachys bambusoides</i> SETZ)	동백죽 天竺黃	
<i>Sasa coreana</i> NAKAI	고려조리대, 고려산죽	지혈, 해열
<i>Poaceae:</i>		
<i>Andropogon sorghum</i> BROT. var. <i>vulgaris</i> KOERN	찰수수 高粱	면두머리, 치통
<i>Coix lachryma-JOBI</i> L.	울무 薏苡仁 回回米	폐병, 광명, 폐담
<i>Hordeum sativum</i> JESS. var. <i>hexastichon</i> HACK	보리, 걸보리 大麥	각기, 체한데
<i>Imperata cylindrica</i> BEAUVOIS var. <i>Koenigii</i> DUR. et SCH	떡 茅根, 白茅	지혈, 산후後傷
<i>Miscanthus sinensis</i> ANDERS	억새 蘆根類	손백인곳

<i>Oryza sativa</i> L.	벼	두부에 제한데, 하혈
<i>Oryza sativa</i> L. var. <i>glutinosa</i> MATSUMURA	찰벼 稻	각기, 부스럼, 냉증
<i>Panicum miliaceum</i> L.	수수, 기장 稷	목은 제증, 기침
<i>Phragmites longivalvis</i> STEUD	갈대 蘆根	狂犬에 물린데, 단성 복다염
<i>Sorghum bicolor</i> MOENCH	수수	감기
<i>Secale cereale</i> L.	귀리, 호밀	수수滯
<i>Setaria viridis</i> VEAU	강아지 풀 狗尾草	피부병, 간지러운데
<i>Setaria italica</i> BEAUVOIS	차조 粟	두창, 대장부스럼
<i>Triticum aestivum</i> L.	밀 小麥	멍든데, 종기
<i>Zea mays</i> L.	옥수수 玉蜀黍	利尿劑, 급성 신장염, 위장병
<i>Zoysia japonica</i> STEUDEL= <i>Zoysia pungens</i> WILD. var. <i>japonica</i> HACK= <i>Osterdamia japonica</i> HITCHE	잔디, 금잔디	무좀, 옷
<i>Asparagaceae:</i>		
<i>Asparagus cochinchinensis</i> MERR	천문동 天門冬	면상 흑점, 해취, 진해, 이뇨
<i>Smilacaceae:</i>		
<i>Smilax china</i> L.	명감나무 土茯苓	해소, 감기, 촌충
<i>Ophiopogonaceae:</i>		
<i>Liriope graminifolia</i> BAKER	백문동 麥門冬	강장, 거담
<i>Convallariaceae:</i>		
<i>Convallaria keiskei</i> MIQ.	은방울꽃 鈴蘭	강심이뇨제, 오줌 소태
<i>Polygonatum falcatum</i> A. GRAY	황정, 대입동굴래 黃精	강장제, 타박상
<i>Polygonatum japonicum</i> MORR. et. DEC.	동굴래 黃精	병후 회복, 자양강장제
<i>Rhodea japonica</i> ROTH	만년청 萬年青	늑막염
<i>Melanthaceae:</i>		
<i>Veratrum grandiflorum</i> LOESN. f.	박새풀 黑藜蘆根	늑막염
<i>Veratrum japonicum</i> LOESN.	여로 藜蘆根	肋膜炎, 農用 藥劑
<i>Asphodelaceae:</i>		
<i>Hosta plantaginea</i> ASCH,	옥잠화 玉簪花	멍우리 선데, 火傷
<i>Hosta japonica</i> THUNBERG var. <i>latifolia</i> NAKAI	주걱 비비추 넓은잎옥잠화	癰腫, 腫毒을 풀데
<i>Hosta longipes</i> NAKAI	비비추	진해제
<i>Dianellaceae:</i>		
<i>Anemarrhena asphodeloides</i> BUNGE	지모 知母	갈증, 기침, 利尿劑
<i>Alliaceae:</i>		
<i>Allium cepa</i> L.	양파, 주먹파 玉蔥	속치, 신경 쇠약, 신경통
<i>Allium fistulosum</i> L. var. <i>giganteum</i> MAKINO	파 葱	감기, 치통
<i>Allium odorum</i> L.	부추 韭	강장, 강정제, 옷 으른데
<i>Allium sativum</i> L. var. <i>pekinense</i> MAEKAWA	마늘 大蒜	피부병, 발한제
<i>Liliaceae:</i>		
<i>Fritillaria ussuriensis</i> MAXIMOWICZ	패모 貝母	백일해, 견해
<i>Hemerocallis fulva</i> L. (var. <i>kwanso</i> BEGEL)=	원추리 菟草	대변불통, 폐병
<i>Hemerocallis aurantiaca</i> BAKER		
<i>Lilium lancifolium</i> THUNB.	참나리 百合 卷丹	변비, 乳腫

<i>Lilium pseudotigrinum</i> CARR.	중나리	수족의동상, 옷오른테, 신장염
<i>Scilla sinensis</i> (LOUREIRO) MERRILL	부룻 綿囊兒	해소, 오래된 체증, 화장약
Leucojaceae:		
<i>Narcissus tazetta</i> L. var. <i>chinensis</i> ROEMER	수선화 水仙花	유종, 부인병
Dioscoreaceae:		
<i>Dioscorea batatas</i> DECAISNE	마, 참마 山藥	지사, 補虛
Iridaceae:		
<i>Belamcanda chinensis</i> LEMANN.	범부채 射干	채한데
<i>Crocus sativus</i> L.	사후랑	부인병, 진경
<i>Gladiolus gandavensis</i> HOUTTUGN	그라디오라스	황달
<i>Iris tectorum</i> MAXIM.	연미초 鳶尾草	매독, 하제
Musaceae:		
<i>Musa basjoo</i> SIEBOLD	파초 芭蕉	감기, 위병, 뇌출혈
<i>Musa paradisiaca</i> L. var. <i>subsp. sapientum</i> KUNTZE	바나나	소화 불량, 신장염
Cannaceae:		
<i>Canna indica</i> L. var. <i>orientalis</i> (J.D.) HOOKER	칸나	감기, 백일해
Zingiberaceae:		
<i>Amomum globosum</i> LOURECRO	초두구 草豆蔻	기침
<i>Amomum medium</i> LOURECRO	초과 草果	체증, 해서 지갈
<i>Amomum xanthioides</i> WALL.	사인 砂仁	부인병
<i>Gastrodia elata</i> BLUME	天麻, 赤箭	학질, 소아경증
<i>Zingiber officinale</i> ROSCOE	생강 生薑	감기, 건위, 노인 해스
Orchidaceae:		
<i>Dendrobium moniliforme</i> SWARTZ (<i>Epidendrum monile</i> THUNB.)	석곡, 석곡란 石斛	도한

<1975. 3. 8 접수>

문 헌

- 1) 鄭台鉉: 韓國植物圖鑑(上·下) (1953).
- 2) 安鶴洙·李春寧: 韓國植物名鑑 (1963).
- 3) 牧野富太郎: 新日本植物圖鑑 (1965).
- 4) ISHIDOYA, K.: 「*Chinesische Drogen*」 (1934).
- 5) 許俊(詳譯): 東醫寶鑑 (1965).
- 6) (原本新校): 方藥合編 (1952).
- 7) 杏林書院版: 鄉藥集成方 (1943).
- 8) 木村重光: 綜合藥用植物 (1943).
- 9) 木村·木島·丹: 和漢藥名彙 (1946).
- 10) 刈米·木村: 和漢藥用植物 (1952).
- 11) 西山: 漢方藥·民間藥 (1973).
- 12) 林泰治: 救荒植物其食用法 (1944).